



## Kročele zadžerženja – swójske dočasne staranje

### Před wulkej wodu

- Pruwujće, hač Waša domizna je wot wulkeje wody wohrožena kónčina.
- Wotzamkniće zawěšćenje za škody přez žiwjoły.
- Zestajće nuzny plan za wulku wodu.
- Přihotujće jako wobsedźer swój dom přeciwo wohroženjam wulkeje wody.
- Njetwarće swój nowy dom w kónčinje, kotraž je wot wulkeje wody wohrožena.

### W času wulkeje wody

- Džiwać na kóždy pad na swoju wěstotu!
- Scěhujće přikazam wuchowanskich mocow.
- Škit čłowjeskeho žiwjenja je přeco najwažniši!
- Džiće do wyšich poschodow a ženje pak do pincy abo hłubokogaraže doma.
- Zdalujće so wot přibrjohow a njejědźće na žadyn pad z awtom po přepławjenych kónčinach abo dróhach.

### Po wulkej wodźe

- Zawěšće so, zo njewobsteji strach synjenja.
- Zastupće do přepławjenych pincow jenož, hdyž je milina hasnjena.
- Woznamjeńće najwyši staw wody.

**Kóždy, kotrehož móže wulka woda potrjechić, dyrbi so wo swójske dočasne naprawy starać.**



### Wudawar

Sakski krajny zarjad za wobswět, ratarstwo a geologiju (LfULG)  
Pillnitzer Platz 3, 01326 Drježdźany  
telefon: + 49 351 2612-0  
faks: + 49 351 2612-1099  
e-mejl: Poststelle@lfulg.sachsen.de  
www.lfulg.sachsen.de

### Redakcija

Wotrjad 4 – woda, póda, kołoběhowe hospodarstwo  
Referat 45 – Krajny centrum za wulku wodu, hydrologija

### Fota

LfULG

### Wuhotowanje a sadźba

CUBE Kommunikation GmbH

### Čiśc

Löbnitz Druck GmbH

### Redakciski kónc

05.09.2025

### Nakład

400 eksemplarow, 3. nakład

### Papjera

Čiśćane na 100% recyclingowej papjerje

### Skazank

www.publikationen.sachsen.de

### Pokazka rozdžerljerja

Tuta publikacija so w ramiku zjawnostneho džěta SMUL přez LfULG darmotnje wudawa.

Wona njeje za předań předwidžana a njesmě so za wólbne wabjenje politiskich stronow abo skupinow zasadzić.

*Täglich für  
ein gutes Leben.*

www.lfulg.sachsen.de

LANDESAMT FÜR UMWELT,  
LANDWIRTSCHAFT  
UND GEOLOGIE



## Powěšćowa a alarmowa služba za wulku wodu w Sakskej

Informacije Krajneho centruma za wulku wodu



## Wulka woda

Wulka woda je džěl přirodneho kołoběha wody. Sylne spadki, trajacy dešč abo taće sněha ju wuskutkują a móža při wšěch běžacych wodach w Sakskej k překipjenju wjesć. Džerń a intensiwniše wobhospodarjenje zemje powyšuje potencial škody. Tež techniske a twarske naprawy nješkitaaja dospołnje před škodami přez přepławjenja.

Z derje fungowacej powěšćowej a alarmowej službu za wulku wodu hodži so zahe wo nastaću resp. dalšim wuwicu hižo započínaceje wulkeje wody informować. Zaměr je, potrjechenym zmóžnić so sčasom wo naprawy starać, zo bychy sebje a wohrožene wěčne hódnoty škitali.

## Za kotre kónčiny su powěšće wo wulkej wodźe přistupne?

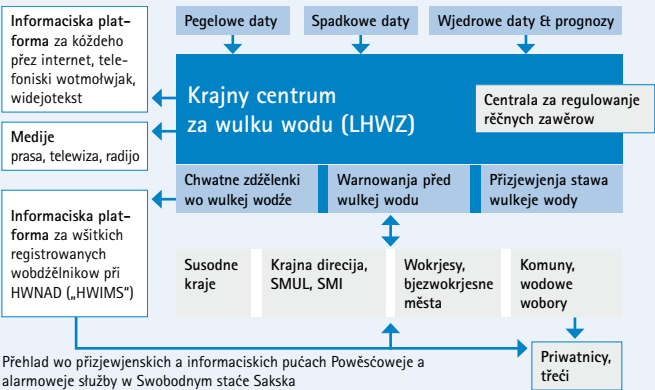
Powěšćowa služba za wulku wodu službi warnowanju a informowanju wo wohroženjach wulkeje wody, wosebje při předpowědženym abo wobstejacym wohroženju. Warnowanja před wulkej wodu a jich zběhnjenja kaž tež chwatne powěšće wo wulkej wodźe so za slědowace rěčiny w Swobodnym staće Sakska wozjewjeja:

- Wulkorěka Łobjo
- pódlanske rěki Hornjeho Łobja (na př. Gottleuba, Wesenitz, Müglitz, Weißeritz, Triebisch)
- pódlanske rěki Srjedźneho Łobja (na př. Ketzerbach, Jahna, Döllnitz)
- Čorny Halštrow
- wužłobiny (Šwikawska, Freibergska, Zjednočena wužłobina)
- Horni a Delni Běły Halštrow
- Sprjewja
- Łužiska Nysa

Jako rěčina pomjenuje so cyłe přitočnišćo rěki a jeje přitokow. Rěčina Łobja džěli so w Sakskej na pódlanske rěki Hornjeho a Srjedźneho Łobja kaž tež na Wulkorěku Łobjo.

Štó zestaja powěšće wo wulkej wodźe?

Krajny centrum za wulku wodu (LHWZ) w Saksim krajnym zarjedźe za wobswět, ratarstwo a geologiju nawjeduje a koordinuje powěšćowu a alarmowu službu za wulku wodu w Swobodnym staće Sakska. Kóždy za wotwobaranje wulkeje wody zamołwity zarjad kaž tež wosebite wot wulkeje wody wohrožene třeće wosoby (priwatnicy) dóstawaja awtomatisce wšitke relewantne powěšće wo wulkej wodźe direktnje wot LHWZ. Za zjawnosć steja powěšće wo wulkej wodźe na webstronje LHWZ, přez app, awtomatiski wotmołwjak a we widejoteksc MDR k dispoziciji.



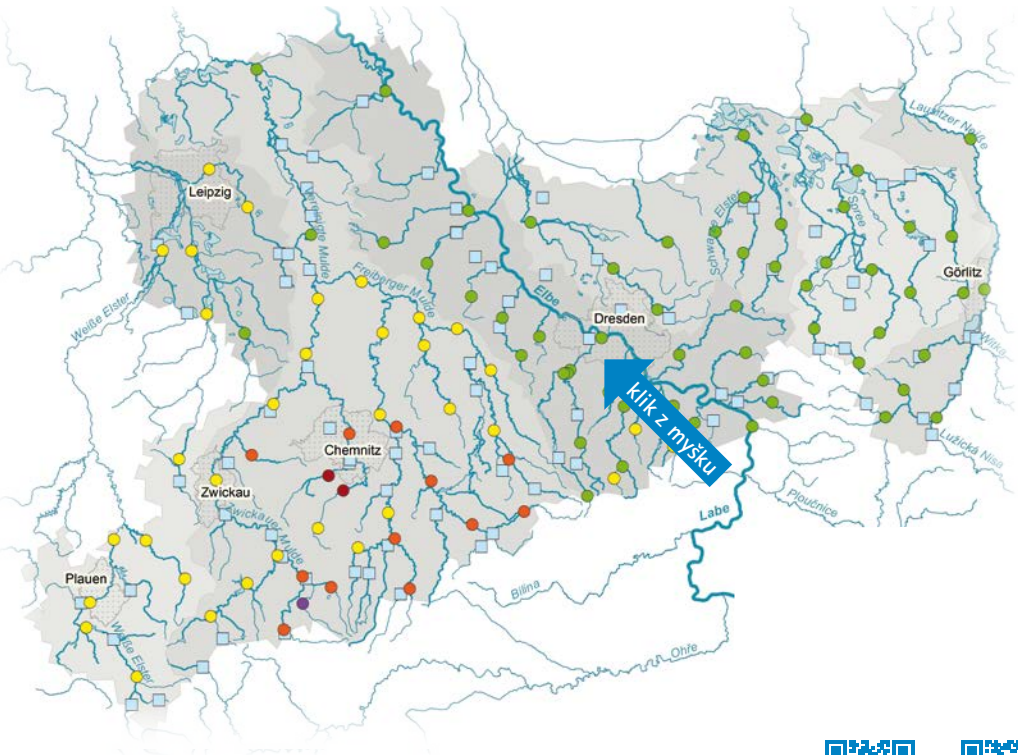
Kotre powěšće wo wulkej wodźe su přistupne?

Wozjewjenja stawa wulkeje wody posrědkuja aktualne měřjene hódnoty, kotrež so při docpěću postajenych směrnicowych hódnotow stawa wody za 4 alarmowe schodženki wot wyše 100 přizjewjenskich pegelow za wulku wodu awtomatisce rozdźěluja.

Chwatne zdźělenki wo wulkej wodźe informuja předewšěm přez SMS hnydom wo započatku resp. přiwótřenju wohroženja wulkeje wody w jednej z wyše 50 warnowanskich kónčinow Sakskeje. Jich přijimowanje ma so w běhu jedneje hodžiny wobkručić. Jeli so to njestanje, spyta so powěšć po druhim puču doručić.

Warnowanja před wulkej wodu a jich zběhnjenja su, na zakładze wobkedźbowanych stawow wody na přizjewjenskich pegelach za wulku wodu kaž tež hydrologiskich předpowědžow, na rěčiny počahowane situaciske rozprawy wo situaciji wulkeje wody z wuprajenjemi k datej meteorologiskej a hydrologiskej situaciji a jeje dalšemu wuwicu.

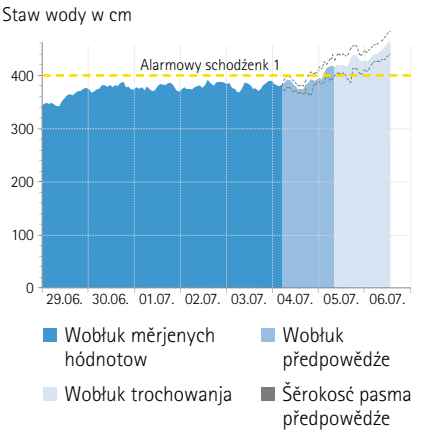
Přidatnje skići **zažne warnowanje před wulkej wodu** přibližne trochowanje wočakowaneho wohroženja wulkeje wody w małych přislušnych terenach hač do 24 hodžin dočasnje.



Přehladna karta wšitkich pegelowych stacijow w Sakskej na webstronje LHWZ

Informaciske móžnosće

- Webstrona LHWZ: [www.hochwasserzentrum.sachsen.de](http://www.hochwasserzentrum.sachsen.de)
- Awtomatiski wotmołwjak za warnowanja před wulkej wodu: 0351 79994-100
- Awtomatiski wotmołwjak za měřjene hódnoty LHWZ: 0351 79994-400
- Awtomatiski wotmołwjak za pegel Łobja: (lokalne předwolenje za pegel)/19429 (přikład pegel za Drježdžany: 0351 19429)
- Widejotekst MDR wot strony 530
- RSS feed na webstronje LHWZ
- Pokazki na wohroženja přez wjedro a aktualne situaciske rozprawy k stawje wulkeje wody přez app, na př. Meine Pegel
- Kartowy program iDA wot LfULG: <https://lsnq.de/IDAPegel>



- Legenda**
- njeje wulka woda
  - Alarmowy schodženk 1 (přizjewjenska služba)
  - Alarmowy schodženk 2 (kontrolna služba)
  - Alarmowy schodženk 3 (stražna služba)
  - Alarmowy schodženk 4 (wotwobaranje wulkeje wody)
  - Pegel bjez přizjewjenskeje funkcije za wulku wodu



Štó je za wotwobaranje wulkeje wody na městnje zamołwity?

Gmejna, zamołwita za wodowu woboru (wohnjowu woboru), zahaji wulku wodu wotwobaranse naprawy a informuje potrjechenych bjez komdženja wo wohroženju wulkeje wody.

W alarmowych podložkach wot wulkeje wody wohroženych gmejnow namakaja so wšitcy wobsedźerjo a wuděržowarjo wot wulkeje wody wohroženych twarjenjow a připrawow.

Alarmowe podložki wopřijeja organizaciske plany, kotrež powěšće wo wulkej wodźe z konkretnymi jednanskimi postajenjami zwjazuja. Tak móže gmejna z wohroženjom wulkeje wody hnydom efektiwnje naprawy za wobědženje a wobmjezowanje škodow přez wulku wodu zawjesć.



|                                                                                                                                                               |   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Přeplawjenje wjetšich wobtwarjenych kónčinow z jara wulkimi škodami; njeposrědnje wohroženje za čłowjeka a zwěrjo                                             | 4 |
| Přeplawjenje džělow zwisowaceho wobtwarjenja, dróhow a kolijow mjez sydlišćemi                                                                                | 3 |
| Přeplawjenje ratarskich a lěsnistwowych płoninow a jednotliwje stejacych twarjenjow; lochke haćenje wobchada na dróhach; zašlahanje jednotliwych pučow trěbne | 2 |
| Počace překipjenje wodžiznow                                                                                                                                  | 1 |

Wuznam mjezow za přizjewjenje wulkeje wody w Sakskej